

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Multi-Steckschlüssel mit Ratsche** entschieden haben. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Produktes.

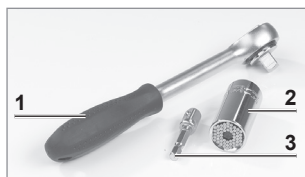
Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Internetseite: www.dspro.de/kundenservice



WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Werkzeug ist ein Steckschlüssel zum Lösen oder Festziehen von Schraubverbindungen.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Kleine Kinder mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen. Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Benutzung.
- Nicht zusammen mit Druckluft- oder Schlagwerkzeugen benutzen.
- Das Produkt schützen vor: Feuer, Hitzequellen, langanhaltender Feuchtigkeit und Nässe.
- Kein zusätzliches Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist. Keine Änderungen am Produkt vornehmen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.

Lieferumfang

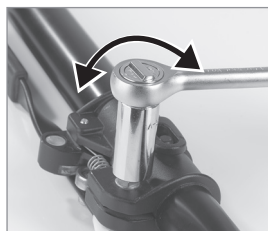


- 1 Ratsche (1 x)
 - 2 Steckschlüssel (1 x)
 - 3 Adapter für Akkuschauber (1 x)
- Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

Benutzung

1. Den Steckschlüssel auf den Vierkant der Ratsche stecken.



2. Die Scheibe an der Ratsche drehen, um die Drehrichtung des Steckschlüssels einzustellen.
3. Die Stifte des Steckschlüssels auf eine Mutter, einen Schraubenkopf etc. drücken, bis sie greifen.
4. Mit Hilfe der Ratsche den Steckschlüssel drehen.
5. Zum Auseinandernehmen den Steckschlüssel von der Ratsche abziehen.

Der Steckschlüssel kann mit dem mitgelieferten Adapter am Akkuschauber angebracht werden. Denn Akkuschauber dann wie gewohnt bedienen.

Daten

Artikelnummer: 08653
Modellnummer: DY19003-00000
Antriebsgröße: 1/4" bis 3/4" (7 mm bis 19 mm)
ID Anleitung: Z 08653 M DS V1 0219

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Soll das Produkt nicht mehr verwendet werden, auch dieses umweltgerecht entsorgen.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin
Deutschland ☎ +49 38851 314650 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **multi-socket spanner with ratchet**. Before using the product for the first time, please read through the operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product.

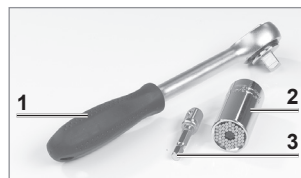
If you have any questions, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice



IMPORTANT NOTICES

- This tool is a socket spanner for undoing or tightening screw connections.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- Do not leave small children unsupervised with the product. There is a danger of injury from inappropriate use.
- Do not use together with pneumatic or percussion tools.
- Protect the product from: fire, heat sources, persistent moisture and wet conditions.
- Do not use any additional accessories not recommended by the manufacturer.
- Do not use the product if it is damaged. Do not make any changes to the product. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents! Wipe down the product with a damp cloth if necessary.

Items Supplied



- 1 Ratchet (1 x)
 - 2 Socket spanner (1 x)
 - 3 Adapter for cordless screwdriver (1 x)
- Operating instructions (1 x)

Check the items supplied for any transport damage. In the event of any damage, please contact our customer service department.

Use

1. Plug the socket spanner on the square part of the ratchet.



2. Turn the disc on the ratchet to adjust the direction of rotation of the socket spanner.
3. Press the pins of the socket spanner onto a nut, screw head etc. until they engage.
4. Use the ratchet to turn the socket spanner.
5. Pull the socket spanner off the ratchet to take it apart.

The socket spanner can be attached to a cordless screwdriver using the adapter that is also supplied. Then operate the cordless screwdriver in the normal way.

Data

Article number: 08653
Model number: DY19003-00000
Drive size: 1/4" to 3/4" (7 mm to 19 mm)
ID of instructions: Z 08653 M DS V1 0219

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

If the product is no longer going to be used, dispose of it in an environmentally friendly manner as well.

Customer Service/Importeur:

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin
Germany ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **clé à cliquet avec douille à picots multiples**. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de ce produit et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante du produit.

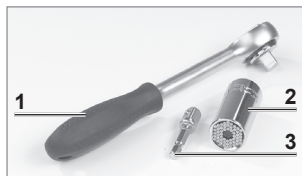
Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : www.dspro.de/kundenservice



AVIS IMPORTANTS

- Cet outil est une clé à cliquet servant à serrer ou desserrer des ensembles vissés.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Ne laissez pas les jeunes enfants sans surveillance en présence du produit. Risque de blessures en cas d'utilisation non conforme !
- N'utilisez pas le produit avec des outils à air comprimé ou à percussion.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas exposé au feu, à des sources de chaleur, à l'humidité prolongée et à la pluie.
- N'utilisez pas d'accessoires supplémentaires que le fabricant n'aurait pas recommandés.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Ne procédez à aucune modification du produit. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs. Au besoin, passez un chiffon humide.

Composition

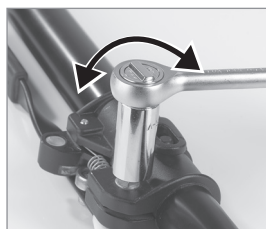


- 1 Clé à cliquet (1 x)
- 2 Douille (1 x)
- 3 Adaptateur pour visseuse sans fil (1 x)

Mode d'emploi (1 x)
Assurez-vous que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.

Utilisation

1. Placez la douille sur l'embout carré de la clé à cliquet.



2. Tournez la bague de la clé à cliquet pour régler le sens de rotation de la douille.
3. Enfoncez les picots de la douille sur un écrou, une tête de vis, etc., jusqu'à ce que l'élément soit pris.
4. Tournez la douille en vous servant de la clé à cliquet.
5. Pour désolidariser l'ensemble, retirez la douille de la clé.

À l'aide de l'adaptateur fourni, la douille peut s'utiliser avec une visseuse sans fil. Utilisez ensuite la visseuse sans fils comme d'habitude.

Caractéristiques

Référence article : 08653
Numéro de modèle : DY19003-00000
Taille de mécanisme : 1/4" à 3/4" (7 mm à 19 mm)
Identifiant mode d'emploi : Z 08653 M DS V1 0219

Mise au rebut



Débarassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Si vous n'utilisez plus le produit, veuillez à l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Service après-vente / importateur :
DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin
Allemagne ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Tous droits réservés.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **multi-steeksleutel met ratel**. Lees vóór het eerste gebruik van het product deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het product.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Dit gereedschap is een steeksleutel voor het losmaken of aandraaien van schroefverbindingen.
- Het product is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Kleine kinderen niet zonder toezicht met het product laten. Er bestaat gevaar voor verwondingen door ondeskundig gebruik.
- Niet samen gebruiken met perslucht- of slaggereedschap.
- Het product beschermen tegen: vuur, warmtebronnen, lang aanhoudend vocht en natheid.
- Geen extra toebehoren gebruiken dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Gebruik het product niet wanneer het is beschadigd. Geen veranderingen aanbrengen aan het product. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen! Indien nodig afvegen met een vochtige doek.

Leveringsomvang

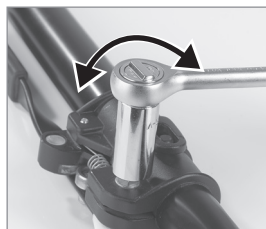


- 1 Ratel (1 x)
 - 2 Steeksleutel (1 x)
 - 3 Adapter voor accuschroevendraaier (1 x)
- Gebruikershandleiding (1 x)

De leveringsomvang controleren op transportschade. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

Gebruik

1. De steeksleutel op de vierkant van de ratel aanbrengen.



2. Het schijfje op de ratel draaien, om de draairichting van de steeksleutel in te stellen.
3. De pennen van de steeksleutel op een moer, een schroefkop etc. drukken, tot ze vastgrijpen.
4. Met behulp van de ratel de steeksleutel draaien.
5. Voor het demonteren de steeksleutel van de ratel aftrekken.

De steeksleutel kan met de meegeleverde adapter op de accuschroevendraaier worden aangebracht. De accuschroevendraaier vervolgens zoals gewend gebruiken.

Gegevens

Artikelnummer: 08653
Modelnummer: DY19003-00000
Aandrijfgrootte: 1/4" tot 3/4" (7 mm tot 19 mm)
ID handleiding: Z 08653 M DS V1 0219

Afvoeren



Verwerk het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.

Mocht het product niet meer worden gebruikt, ook deze op milieuvriendelijke wijze afvoeren.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin
Duitsland ☎ +49 38851 314650 *)

*) Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.
Alle rechten voorbehouden.